

Sag T-38/95 DEP

Groupe Origny SA mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber »Fastsættelse af sagsomkostninger«

Rettens kendelse (Tredje Udvidede Afdeling) af 24. januar 2002 II- 219

Sammendrag af kendelse

1. *Retspleje — sagsomkostninger — fastsættelse — udgifter, der kan kræves erstattet — udgifter afholdt under den administrative procedure i en konkurrencesag — udgifter afholdt efter den mundtlige forhandling — ikke omfattet*
[Rettens procesreglement, art. 91, litra b)]
2. *Retspleje — sagsomkostninger — fastsættelse — omstændigheder, der skal tages i betragtning*
[Rettens procesreglement, art. 91, litra b)]

1. De udgifter, der kan kræves erstattet, er dels begrænset til de udgifter, der er afholdt med henblik på sagens behandling ved Fællesskabets retsinstanser, dels til udgifter, som var nødvendige i denne forbindelse.
2. Fællesskabets retsinstanser er ikke kompetente til at fastsætte de beløb, som parterne skal udrede i salærer til deres egne advokater, hvorimod de kan fastsætte den del af disse beløb, der kan søges godtgjort hos den part, som idømmes sagens omkostninger. Når Fællesskabets retsinstanser tager stilling til en begæring om fastsættelse af sagsomkostninger, skal den derfor ikke tage hensyn til en national tarif for advokaters salærer eller til en eventuel aftale herom mellem den pågældende part og dennes befuldmægtigede eller advokater. Da der ikke findes fællesskabsbestemmelser om fastsættelse af salærer, er Fællesskabets retsinstanser frit stillet ved deres vurdering af de foreliggende oplysninger, idet de dog skal tage hensyn til sagens genstand og karakter, dens betydning i fællesskabsretlig henseende og de med sagen forbundne vanskeligheder, såvel som til den arbejdsbyrde, som de pågældende befuldmægtigede eller advokater har haft i forbindelse med retsforhandlingerne, samt til parternes økonomiske interesse i sagen.

Artikel 91 i Rettens procesreglement vedrører kun sagens behandling ved Retten og ikke den forudgående procedure. Det følger heraf, at der i forbindelse med en begæring om fastsættelse af sagsomkostningerne ikke kan gives medhold i en påstand om erstatning af udgifter til den administrative procedure ved Kommissionen i en konkurrencesag.

Ligeledes kan der ikke gives medhold i et krav om erstatning af udgifter vedrørende perioden efter den mundtlige forhandling, når der ikke er fremkommet noget processkrift siden da. Udgifter afholdt efter dette tidspunkt kan ikke anses for direkte forbundet med forsvaret for Fællesskabets retsinstanser og kan derfor ikke anses for at være nødvendige udgifter til sagens behandling i procesreglementets artikel 91's forstand.

Sagens betydning i fællesskabsretlig henseende — på grund af nye retlige spørgsmål, som den har rejst, og dens vanskelige faktiske omstændigheder — kan berettige dels høje salærer, dels, at den ene part er repræsenteret ved flere advokater.

(jf. præmis 28-31)

(jf. præmis 32, 33 og 37)